Załącznik nr 5 – wzór umowy

UMOWA Nr _____

zawarta w dniu _____ r., w Starachowicach,

pomiędzy:

Gminą Starachowice, NIP: 664-19-09-150

ul. Radomska 45, 27-200 Starachowice

reprezentowaną przez Marka Materka – Prezydenta Miasta Starachowice,

przy kontrasygnacie Skarbnika Miasta – Wojciecha Dudzica,

zwanym dalej **„Zamawiającym",**

a

_____

nazwa wykonawcy i jego podstawowe dane – w tym nr rejestru sądowego, nazwa i siedziba sądu rejestrowego (jeśli dotyczy) nr NIP i REGON. W przypadku spółek kapitałowych skład zarządu i wartość kapitału zakładowego lub akcyjnego (opłaconego).

zwaną dalej **„Wykonawcą”,** reprezentowanym przez:

_____

Podstawą zawarcia umowy jest udzielenie zamówienia o wartości poniżej 170 000 złotych w stosunku, do którego wyłączone jest stosowanie przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych z dnia 11 września 2019 r. (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793 z późn. zm.) zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1

§ 1
Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest usługa cateringowa świadczona podczas 1 edycji “Lokalnej Szkoły Liderów dla NGO’s”- miejskiego programu rozwojowego skierowanego do lokalnych liderów, aktywistów oraz osób zaangażowanych w działalność organizacji pozarządowych, realizowanego w ramach projektu pn. „AkTYwne Miasto. Razem dla rozwoju Starachowic” w ramach Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast, finansowanego z Drugiej Edycji Szwajcarskiej Pomocy Finansowej oraz budżetu państwa.
2. Umowa finansowana jest w 85% ze środków Drugiej Edycji Szwajcarskiej Pomocy Finansowej dla wybranych państw członkowskich Unii Europejskiej w celu zmniejszenia różnic społeczno-gospodarczych w obrębie Unii Europejskiej oraz w 15% z budżetu państwa.
3. Poprzez usługę cateringową Zamawiający rozumie przygotowanie, dostarczenie, podanie oraz obsługę posiłków i napojów w miejscu wskazanym przez Zamawiającego.

Projekt: „AkTYwne Miasto. Razem dla rozwoju Starachowic” jest współfinansowany ze środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy oraz budżetu państwa w ramach Drugiej Edycji Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.

4. Catering powinien zostać przygotowany z produktów świeżych, wysokiej jakości, zgodnych z obowiązującymi normami sanitarnymi oraz przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa żywności i żywienia.
5. Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia:
   • transportu cateringu,
   • przygotowania stołów cateringowych,
   • obsługi kelnerskiej,
   • zastawy wielorazowej,
   • obrusów materiałowych,
   • bieżącego utrzymania porządku,
   • uprzątnięcia miejsca realizacji usługi po zakończeniu wydarzenia.
6. Zamówienie obejmuje realizację cateringu podczas 3-dniowego wydarzenia odbywającego się przez 3 następujące po sobie dni w terminie: 20 -22 listopada w godzinach:
   20 listopada 12:00-20:00
   12:00-rozpoczęcie
   14:00-przerwa kawowa
   16:00-obiad
   18:00 przerwa kawowa
   20:00 zakończenie
   21 listopada- 22 listopada 10:00-18:00
   10:00-rozpoczęcie
   12:00-przerwa kawowa
   14:00-obiad
   16:00 przerwa kawowa
   18:00 zakończenie

dla 25 uczestników wydarzenia.

7. Zamawiający zapewni miejsce realizacji usług tj. Centrum Kreatywności Pałacyk, ul. Konstytucji 3 Maja 15, 27-200 Starachowice.
8. Zakres usługi obejmować będzie w szczególności:
   a) świadczenie usług cateringowych, wyłącznie przy użyciu produktów spełniających normy jakości produktów spożywczych zgodnie z minimalnymi wymaganiami dotyczącymi menu określonymi w załączniku nr 1,
   b) przestrzeganie przepisów prawnych w zakresie przechowywania i przygotowywania artykułów spożywczych w szczególności wymogów HACCP, ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia;
   c) podanie przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami sanitarnymi dotyczącymi żywności i żywienia zbiorowego, w sposób estetyczny,
   d) Potrawy powinny być przechowywane w odpowiedniej temperaturze (zwłaszcza ciasta z kremami, owoce);
   e) Potrawy powinny być odpowiednio zapakowane na czas przewozu tj. w pojemniki, które zabezpieczą ich trwałość, świeżość oraz wygląd);
9. Catering będzie miał formę serwisu kawowego ze słodkim bufetem oraz owocami, bufetem wytrawnym oraz dwudaniowego obiadu;

Projekt: „AkTYwne Miasto. Razem dla rozwoju Starachowic" jest współfinansowany ze środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy oraz budżetu państwa w ramach Drugiej Edycji Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.

10. Dowóz nie może nastąpić później niż na 60 minut przed planowanym rozpoczęciem uroczystości.
11. Wykonawca przygotuje stoły w sposób uzgodniony z Zamawiającym;
    a) Jednokolorowe, wyprasowane obrusy materiałowe, serwetki (serwetki papierowe, jednorazowe, w jednolitym kolorze, skomponowane z kolorystyką stołu);
    b) Zastawa do napojów: dzbanki/pojemniki szklane do napojów zimnych, szklanki do napojów zimnych, filiżanki do napojów ciepłych ilość odpowiednio do liczby gości;
    c) Narzędzia do nakładania przekąsek, ciast, babeczek, itp. (łopatka, szczypce, itp.);
12. Zamawiający **nie dopuszcza** zastosowania naczyń jednorazowych oraz obrusów jednorazowych.
13. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia estetycznej prezentacji oraz odpowiedniego sposobu podania wszystkich potraw i napojów.
14. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia odpowiedniej zastawy stołowej, naczyń, sztućców, serwetek oraz niezbędnego wyposażenia cateringowego.
15. Wykonawca zapewni sprawną obsługę kelnerską cateringu w liczbie co najmniej 2 osób.
16. W trakcie trwania cateringu obsługa sprawnie, na bieżąco zbiera użyte naczynia zarówno bezpośrednio od gości jak i ze stołów, dbając o estetyczny wygląd stolików bankietowych i stołów, uzupełniając wg. potrzeb brakujące naczynia oraz potrawy;
17. Wykonawca po zakończonej uroczystości sprząta miejsce organizacji cateringu pozostawiając pomieszczenia w stanie zgodnym z zastanym przed rozpoczęciem przygotowania cateringu.
18. Wykonawca pokrywa koszty własnego dojazdu na miejsce realizacji usługi cateringowej. Koszty te należy uwzględnić w wynagrodzeniu określonym w umowie.
19. Integralną część umowy stanowią następujące załączniki:
    a) Zapytanie ofertowe nr KW.BPS.042.1.2026.....
    b) Formularz ofertowy Wykonawcy.
20. Na mocy niniejszej umowy Wykonawca zobowiązuje się świadczyć Zamawiającemu usługi określone w Załączniku nr 1 - Zapytanie ofertowe oraz załączniku nr 2 - Formularz ofertowy.
21. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę, doświadczenie oraz uprawnienia niezbędne do realizacji przedmiotu Umowy i zobowiązuje się do jego wykonania zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
22. Wykonawca zobowiązuje się zawrzeć z Zamawiającym umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych w przypadku, gdy w wyniku realizacji niniejszej umowy zajdzie potrzeba przetwarzania przez Wykonawcę danych osobowych, których administratorem jest Zamawiający.

§ 2
Terminy wykonania

1. Termin realizacji przedmiotu Umowy obejmuje okres od dnia podpisania umowy do dnia 22.11.2026 r.

Projekt: „AkTYwne Miasto. Razem dla rozwoju Starachowic" jest współfinansowany ze środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy oraz budżetu państwa w ramach Drugiej Edycji Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.

2. Zamawiający informuje, że w wyniku zmian w harmonogramie realizacji Projektu, możliwa jest zmiana terminu szkolenia o której Wykonawca zostanie poinformowany z odpowiednim wyprzedzeniem tj. nie mniej niż 7 dni przed planowanym nowym terminem realizacji zadania.
3. Zmiana terminów, o których mowa powyżej, wymaga formy dokumentowej (w tym elektronicznej, np. e-mail) zaakceptowanej przez obie Strony.

§ 3
Wynagrodzenie

1. Tytułem wynagrodzenia Zamawiający zapłaci Wykonawcy kwotę:

   Kwotę netto …….. PLN (słownie: …….. 00/00 PLN)

   plus VAT …….. %

   Kwotę brutto …….. PLN (słownie: …….. 00/00 PLN)

2. Rozliczenie wynagrodzenia następować będzie na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT wraz z zaakceptowanym przez Zamawiającego protokołem odbioru potwierdzającym wykonanie usług – w przypadku Wykonawcy prowadzącego działalność gospodarczą i będącego podatnikiem VAT,
3. Wynagrodzenie będzie płatne w ciągu 21 dni na podstawie prawidłowo wystawionej faktury oraz protokołu odbioru zatwierdzonego przez Zamawiającego.
4. Zamawiający dokona zapłaty przelewem na nr konta bankowego stanowiącego własność Wykonawcy i wskazanego na fakturze/rachunku, stosując mechanizm podzielonej płatności. Rachunek Wykonawcy powinien znajdować się w danych zgłoszonych do tzw. „białej listy" podatników VAT.
5. Wypłata wynagrodzenia nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku dokonywania korekt, uzupełnień oraz udzielania wyjaśnień w zakresie sporządzonych dokumentów, jeżeli okażą się one konieczne w toku kontroli, audytu lub weryfikacji prowadzonej przez uprawnione instytucje.
6. Wynagrodzenie, o którym mowa w §3 ust. 1 zawiera wszystkie koszty wykonania przedmiotu Umowy. Wykonawcy nie przysługuje prawo do żądania od Zamawiającego zwrotu jakichkolwiek dodatkowych kosztów i wydatków poniesionych przez Wykonawcę w celach związanych z realizacją umowy.
7. Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia faktury w wersji ustrukturyzowanej, począwszy od dnia wejścia w życie obowiązku przekazywania faktur w Krajowym Systemie e-faktur, rozumianego jako obowiązek dla wykonawcy.
8. Faktura powinna zawierać wskazanie Nabywcy i Odbiorcy według poniższego schematu:

Nabywca – Gmina Starachowice, NIP: 664-19-09-150, ul. Radomska 45, 27-200 Starachowice,
Odbiorca – Urząd Miejski ul. Radomska 45, 27-200 Starachowice, NIP: 664-00-07-362.
Za datę doręczenia faktury uznaje się datę jej nadania w KSeF.

Projekt: „AkTYwne Miasto. Razem dla rozwoju Starachowic" jest współfinansowany ze środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy oraz budżetu państwa w ramach Drugiej Edycji Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.

9. W przypadku awarii systemu KSef uniemożliwiającej wystawienie faktury, kontrahent/wykonawca wystawi fakturę w formie offline, a następnie prześle ją do KSeF w terminie przewidzianym przepisami prawa po ustaniu awarii. W czasie awarii faktury będą przesyłane zamawiającemu w formie PDF lub papierowej.
10. W przypadku stwierdzenia błędów w fakturze albo dokumentach stanowiących podstawę jej/jego wystawienia, Zamawiający wezwie Wykonawcę do ich usunięcia lub uzupełnienia i wstrzyma zapłatę do czasu ich otrzymania. W takim przypadku termin płatności rozpoczyna bieg od dnia dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury wraz z kompletem wymaganych dokumentów bez naliczania odsetek.
11. Strony ustalają, że za dzień spełnienia świadczenia pieniężnego uważać się będzie dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
12. Wynagrodzenie przewidziane w ust. 1 może ulec zmianie w okresie realizacji umowy w przypadku ustawowej zmiany stawki podatku VAT, w takiej sytuacji wynagrodzenie ulegnie odpowiedniej zmianie, co powodować będzie aneksowanie umowy. Wysokość wynagrodzenia należnego Wykonawcy za wykonany zakres usługi ustalana będzie z uwzględnieniem aktualnie obowiązującej na dzień wystawienia faktury stawki podatku VAT.
13. Bez zgody Zamawiającego, Wykonawca nie może dokonywać cesji wierzytelności pieniężnych, przypadających mu od Zamawiającego z tytułu realizacji niniejszej umowy.

§ 4

Podwykonawcy

1. Wykonawca nie może zatrudnić podwykonawców bez wiedzy Zamawiającego.
2. W przypadku realizacji zamówienia przy współudziale podwykonawców Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego przedłożenia Zamawiającemu zawartych z nimi umów.
3. Wykonawca zgodnie z ofertą powierzy podwykonawcom wykonanie części zamówienia:
   ----

§ 5

Informacja i Promocja

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu Umowy z uwzględnieniem zasad wynikających z dokumentów programowych Szwajcarsko–Polskiego Programu Rozwoju Miast, w zakresie adekwatnym do charakteru świadczonych usług.

§ 6

Kary umowne

1. Wykonawca jest zobowiązany do zapłaty kar umownych za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu umowy w tym za uchybienie w jakości przedmiotu

Projekt: „AkTYwne Miasto. Razem dla rozwoju Starachowic" jest współfinansowany ze środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy oraz budżetu państwa w ramach Drugiej Edycji Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.

umowy w wysokości 20% wynagrodzenia umownego brutto, określonego w §3 ust. 1 Umowy.

2. Wykonawca jest zobowiązany do zapłaty kar umownych za zwłokę w wykonaniu niniejszej umowy lub jej części z przyczyn, za które Wykonawca ponosi odpowiedzialność w wysokości 1% wynagrodzenia brutto określonego §3 ust. 1 Umowy, za każdy dzień zwłoki.
3. Strony mogą dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowań przewyższających kary umowne do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
4. W przypadku niemożności wykonania lub niewykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy z przyczyn, za które Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności, Zamawiający jest uprawniony do całkowitego odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym i obciążenia Wykonawcy karą umowną, o której mowa w ust. 1.
5. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z przyczyn leżących wyłącznie po stronie Zamawiającego, Wykonawca ma prawo obciążyć Zamawiającego karą umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego §3 ust. 1 Umowy. z zastrzeżeniem ust. 6.
6. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może od umowy odstąpić w przypadku otrzymania wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonanej prawidłowo części umowy, której zakres zostanie potwierdzony.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącenia należnych kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego. Kwota kar umownych będzie naliczana notą księgową.
8. Strony ustalają, że kary umowne będą płatne w terminie 14 dni od daty wezwania do ich zapłaty.

§ 7

Zmiana postanowień umowy

1. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia zmian postanowień zawartej, z wybranym Wykonawcą umowy, w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy. Strony wprowadzą zmiany do umowy w przypadku zaistnienia jednej z okoliczności określonych poniżej (w podpunktach a)-f)) – w przypadku, gdy ta okoliczność ma wpływ na postanowienia umowy. Zmiany nie mogą naruszać obowiązujących przepisów prawa, postanowień umowy o dofinansowanie projektu ani wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast, Drugiej Edycji Szwajcarskiej Pomocy Finansowej dla wybranych państw członkowskich Unii Europejskiej w celu zmniejszenia różnic społeczno-gospodarczych w obrębie Unii Europejskiej. Dopuszczalne będą zmiany wynikające w szczególności ze:
    a) Zmian w podatku VAT – wynikających ze zmiany przepisów.

Projekt: „AkTYwne Miasto. Razem dla rozwoju Starachowic" jest współfinansowany ze środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy oraz budżetu państwa w ramach Drugiej Edycji Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.

b) Zmian jakichkolwiek rozporządzeń, przepisów i innych dokumentów, w tym dokumentów programowych Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast, mających wpływ na realizację umowy.
c) Zmian w zakresie osób wykonujących zamówienie – Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany osób osobiście wykonujących zamówienie lub dołączenie do grona osób osobiście wykonujących zamówienie dodatkowej osoby pod warunkiem uzyskania przez Wykonawcę akceptacji na piśmie ze strony Zamawiającego, przy czym akceptację może uzyskać jedynie kandydatura osoby spełniającej wymogi przedmiotowego zapytania ofertowego. Zmiana osoby wykonującej zamówienie bez zgody Zamawiającego skutkować będzie naruszeniem warunków umowy, a tym samym uprawniać Zamawiającego do odstąpienia od umowy
d) Zmian w zakresie osób wykonujących zamówienie – na wniosek Zamawiającego, w przypadku niewywiązywania się osób wykonujących zamówienie z powierzonych im obowiązków lub nieprawidłowego wykonywania powierzonych obowiązków. Osoba zastępująca musi spełniać wymogi przedmiotowego zapytania ofertowego.
e) Zmian terminu realizacji zamówienia z przyczyn uwzględniających potrzeby prawidłowej realizacji projektu i osiągnięcia, założonych w projekcie, wskaźników, np. uzasadnionych zmian harmonogramu realizacji działań projektowych,
f) Wystąpienia okoliczności, na które Zamawiający i Wykonawca nie miał wpływu i nie mógł przewidzieć na czas realizacji zamówienia, a które w istotny sposób wpływają na obopólne zobowiązania Zamawiającego i Wykonawcy (dalej: Strony), w przypadku zmiany przepisów prawa istotnych dla realizacji zamówienia, zmian gospodarczych i ustrojowych oraz w przypadku wystąpienia tzw. siły wyższej. Dla celów umowy „siła wyższa" oznacza zdarzenia zewnętrzne, na wystąpienie których Strona nie ma wpływu, których nie można było przewidzieć i których nie dało się uniknąć nawet w przypadku dołożenia przez Strony najwyższej staranności, i które uniemożliwiają wykonanie zobowiązań wynikających z umowy, a w szczególności takie jak wojna, zamach terrorystyczny, rozruchy, trzęsienie ziemi, pożar, eksplozja, strajk, lokaut, generalny brak środków transportu, materiałów lub siły roboczej lub ograniczenia w dostawie energii. Strona, u której wyniknęły utrudnienia w wykonaniu umowy wskutek działania siły wyższej, jest obowiązana do niezwłocznego poinformowania drugiej Strony o wystąpieniu i ustaniu działania siły wyższej. Brak powiadomienia lub zwłoka z powiadomieniem drugiej Strony o wystąpieniu siły wyższej spowoduje, iż Strona ta nie będzie mogła skutecznie powoływać się na siłę wyższą jako przyczynę zwolnienia z odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania. Strona, u której wyniknęły utrudnienia w wykonaniu umowy na skutek działania siły wyższej, jest obowiązana do podjęcia wszelkich możliwych i prawem przewidzianych działań w celu zminimalizowania wpływu działania siły wyższej na wykonanie

Projekt: „AkTYwne Miasto. Razem dla rozwoju Starachowic" jest współfinansowany ze środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy oraz budżetu państwa w ramach Drugiej Edycji Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.

umowy. Daty lub terminy wypełnienia zobowiązań wynikających z umowy zostaną przełożone lub przedłużone o okres, w którym istniała siła wyższa. Siła wyższa nie obejmuje zdarzeń, będących wynikiem niewykonania lub nienależytego wykonywania umowy, których wystąpienie Strona przy dołożeniu należytej staranności mogła przewidzieć w chwili zawierania umowy lub mogła im zapobiec.

2. Zmiany nie mogą prowadzić do zmiany charakteru umowy ani naruszenia zasady konkurencyjności.

§ 8

Postanowienia końcowe

1. Zamawiający zobowiązuje się do bieżącej współpracy z Wykonawcą w zakresie realizacji przedmiotu Umowy.
2. Do realizacji postanowień niniejszej umowy Strony wskazują:
   A. Zamawiający : Paulina Koczubiej (tel. 791 389135, e-mail: paulina.koczubiej@starachowice.eu)
   B. Wykonawca ……..
3. Wykonawca nie jest związany stanowiskiem Zamawiającego w zakresie doboru pracowników i współpracowników realizujących umowę, niemniej jednak odpowiada za efekty ich pracy jak za swoje własne.
4. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania poufności wszelkich informacji uzyskanych w związku z realizacją Umowy, których ujawnienie mogłoby naruszyć interes Zamawiającego, chyba że obowiązek ich ujawnienia wynika z przepisów prawa.
5. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy z Zamawiającym oraz do niezwłocznego usuwania stwierdzonych nieprawidłowości.
6. Wykonawca oświadcza, że nie zachodzą okoliczności mogące powodować konflikt interesów w związku z realizacją niniejszej Umowy oraz zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o ich wystąpieniu.
7. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego. Kwestie sporne będą rozstrzygane przez Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
8. W przypadku, jeśli w związku z realizacją umowy zajdzie konieczność powierzenia Wykonawcy przetwarzania danych osobowych, których administratorem jest Zamawiający, Strony podpiszą umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych na wzorze dostarczonym przez Zamawiającego, odpowiadającym wymaganiom ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO).
9. Niniejsza umowa sporządzona została w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego i jeden egzemplarz dla Wykonawcy.

Wykonawca **Zamawiający**

Projekt: „AkTYwne Miasto. Razem dla rozwoju Starachowic" jest współfinansowany ze środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy oraz budżetu państwa w ramach Drugiej Edycji Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.

Załączniki:

a. Załącznik nr 1 – Zapytanie ofertowe
b. Załącznik nr 2 – Formularz ofertowy

Projekt: „AkTYwne Miasto. Razem dla rozwoju Starachowic" jest współfinansowany ze środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy oraz budżetu państwa w ramach Drugiej Edycji Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.